大清光緒廿五年

第五千二百七十二號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第七號）

己亥五月廿二日

大英一千八百九十九年六月三十號禮拜五

每月壹圓　零售每張五仙　告白首日每字壹仙（次日後每字半仙滿壹月出每字二瓣者皆按行值

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官紳刊印書籍置件並有英國各體活字及各式花邊等運有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

印工徵絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價值相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無疑於人而後始除其有護歸成文以及支離費解者概不發錄詞後　諸君來札向祈自諒更須寫覆籌卑而後敬發但來稿登與不發均不准將原寫收回也　本館謹白

添請採訪人告白　○啟者本館近擬添請採訪人一名其人須熟悉本坡各事宜及通方言幷須略諳華文方能合用　諸君願承斯之請至本館面商可也　本館謹啟

招僱花傭　○啟者茲有人託覓花傭一名其人須熟悉種植花木等事方能合用又欲僱用園丁一名以上兩人均須不吸洋烟者方合如有欲承斯之者請至本館面商可也此佈　本館謹白

本館告白　○啟者本報向於每日早晨分送本坡　各寶號有賜閱本報者如有漏送之處懇即前來通知或惠函　示知俾得補呈是幸　本館謹啟

論美人圖治小呂宋

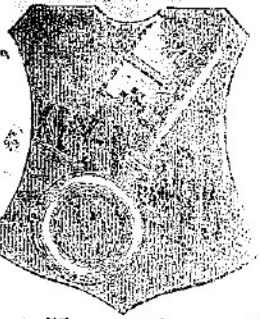
飛臘邊羣島自美軍戰勝後亂黨欲自主屢遣人員與美人訂商章程而美人終未俯如所請反覆往還竟成畫餅美總統會飭駐飛臘邊之美總督嗣後無庸與之商酌一語可知美國之於飛臘邊不由亂黨主持且迭次調軍入內埠剿撫倘有逆命則以兵臨之其投誠地方則頒例繩之務欲入吾彀中爲吾左右而羈縛乃已美人初志有殿與土人共治之心土人志願過奢以故美人不肯退讓雖經互相酌議如柄鑿不相入事乃瓦解惟是土人立志甚堅美若不降心相從土人必起而極命肝腦塗地亦不肯啣璧反縛忍氣吞聲藹謂美雖以武得之弗克以武治之也邇日美人將所佔各埠殫竭心力以整頓不知兵力可到之處則號令能但寫遠之區仍滋擾機乘人安肯爲美人低首下心夫美人向守華盛頓闢國規爲不願遠略美處囂洲地大物博荒壤坵據獨日皆是即合衆而成國力田墾土亦獲利甚厚是以美人不必如英之略地亦臻富强又不若歐洲雄國犬牙相錯虞詐時防然則美能自固吾國足矣不料開基以迄於今僅百年有奇而美人即頗易初心難圖遠畧謀犢山於巖圖扶古巴以自立奪飛臘邊以興商此三者美人明知可獲利權遂弗恤遺悖立國原例吾恐美人從此多事矣美有屬土則專事不能如前之自守而不干預外務既有外務兵不可不備器械不可不利乃能勢均力敵歲中糜費必數倍於尋常一旦與歐敵戰或與歐人同謀漁利恐未必如願以償美人於飛臘邊羣島深欲在此屯車以保商於亞洲東方如此安肯舍其利而弗牟予以權而弗攬哉美若與歐人爭逐其利將必互相顧忌自爲私謀美國即甚艾安而使其不能晏然者必由屬土而生事試觀歐人謀分非洲之後因此欲動干戈者屢矣英法齟齬一事去今未遠可爲殷鑒當時法若固孰已見不讓英人英法能無敵釁此外印度則爲俄既視埃及則爲法覬覦一旦舍玉帛而兵戎隨地隨時皆有可危之境而謂歐洲太平之局可以久恃而不變更哉屬土愈多交涉之事愈繁可安於一時而不能安於永遠俄皇早見及此故設弭兵一會欲息戰爭然而弭兵會何足恃耶爭端遽起弭兵會即敗於崇朝天下大局有不禁爛其民而戰者鮮矣今美人已得飛臘邊土人不靖未可撤兵所糜巨餉伊於胡底美能戰勝西班牙而不能撫綏該島土人也聞前禮拜美軍調戰艦往攻尼高士先是土人高建白旗以降引誘美軍美軍以其投誠也遣三板登岸豈料駛至半海土人伏兵四起環而攻之美軍幸早知機退回戰艦各軍憤甚即燃巨炮轟之斃土人無算事因四月廿一日美軍有大員往尼高士附近地方之村落修擬衆縱猝被土人謀害偕行之人竭力往救僅奪回屍首已遍體鱗傷然則土人之未貼服美人也於此可見極概美之欲盜不小呂宋不亦戛戛其難然此特其小焉者耳天下滔滔寰寰紛擾不知承平之局在於何時噫候河之清人壽幾何哉！八閩老叟

諭旨恭錄

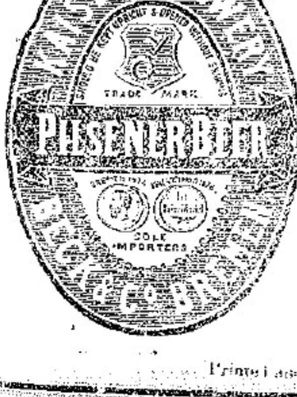
○五月初二日奉

上諭裕祿奏特叅庸劣不職各員請分別懲處一摺直隸東明縣知縣余吾壽品行卑汚聲名狼藉著唐縣知縣候補知縣王毓葵行爲卑陋不洽輿情候補知縣王道昌行止有虧不知自愛獻縣啓河主簿方國輔貪汚狡詐頗招物議東光縣管河主簿譚成啟工於半利遇事生風多倫自谷巡檢感德邑操守不謹澄名甚劣南樂縣典吏程邦築辦事荒謬嗜好太深成安縣教諭舒壽祺品行不端深滋物議均著即行革職威縣知縣張淵恩辦事粗率難膺民社著以府經歷縣丞降補徐水縣知縣高楷性情踈懶不諳吏治惟文理向優者以教職歸部銓選文安縣教諭劉光祖年力衰邁難期訓廸著勤令休致以示懲儆餘著照所議辦理該部知道欽此

密酒出賣



敬者茲本 行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭
印出 諸君光顧所爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行
鑰匙標飲者圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行極定於酒樽木根
內加鐵烙鑰匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報
明卽謝花紅銀二百大元經官訊定卽能給發斷不食言再此酒不
能販往 加勝巴 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡
等處其他埠均能運往並此佈聞
大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日
明嗎也洋行謹啟



烏蜜酒發賣

敢者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到頭啇
士斗雲字號之狗頭標烏蜜
酒到叻應沽此酒香美異常
不惟飲之可口且能保護精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲酤飲者請
至本行取用可也此佈
英一千八百九十八年正月
一號 光緒廿三年十二月
十八日 明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂巢標萬爾池酒發售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上蜂巢萬爾池
酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚根常飲之識可
令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所
有萬爾池酒無有能出其右者誠佐膳中妙品也
惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光

顧請細認蜂巢標頭爲記並細辨香味方不致誤
價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至 惠臨購買
是幸
大英一千八百九十八年正月一號
光緒廿三年十二月十八日
明嗎也洋行謹啟

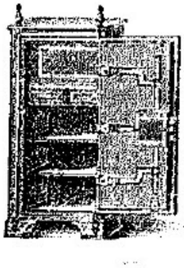
新到美國椅發售

啓者本館新
到花旗椅乃
十羅申價甚
相宜計分數
等每羅申價
由十三元至
二十五元
諸君有欲採
辦者祈到本
館觀看可也
大英一千
八百九十
九年正月
十九號
門越館主啟

馳名鐵廚發售

蓋想營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以置藏始無意外
此本行鐵廚所以爲 諸翁之所共賞也敢者本行所賣之鐵廚久已馳名於東
方一帶而於叻坡則爲名尤著至本行購辦此等鐵廚已有二十年之久其製甚
爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開劇其廚全身均用鐵製成

並無雜以木料且諸廚自新
至今均爲一式堅固甚用有
優劣之分至於各廚大小不
一而價值則約一百元至四
百元凡用之者可保其不礙
焚燒卽火災亦無所損本行之鐵廚實爲叻坡諸華商
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘
臨選購爲盼 大英一千八百九十八年正月一號
大清光緒二十三年十二月十八日



諸君有意顧者祈卽玉駕
明嗎也洋行謹啟

三品出

敢者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售
其酒係白頭款式發售有年沽欲 諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
款式以圖魚目混珠情殊可恨關後・諸君購
買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內
有小紙白頭寫明華字新嘉坡明嗎也公司
者始爲眞若無此字樣卽屬假冒請爲細認特此
佈告 大英一千八百九十八年正月一號
明嗎也洋行謹啟

Printed and Published by See Kwe Lai, at the "Lat Pau" Press, No. 2, Malacca Street, Singapore.

荷蘭總領事示　○大荷蘭國駐叻總領事府尼域　爲招充用物事照得廖內港內於一千九百年內所有戰艦及荷蘭國家輪船所用伙食等•新鮮斤及食水等物欲招人入票承充其票當於西一千八百九十九年裕來月十七號即華六月初十日上午九點鐘以前送交丹戎密爾參政司署以憑選擇其餘一切詳細情形可向本署面詢便得特此示知　西一千八百九十九年六月二十八號　示　乙

葛士兄弟有限公司存貨平沽告白

啟者茲本公司定於西裕來月三號即華五月二十六日禮拜三起一禮拜內將本行所存貨底減價平沽概以現銀交易以期將貨沽清另備新貨茲將平沽各物畧登如左　各色印花布　各色花綢素綢　各色花絨素絨　各式大小毛巾　各式通草帽　各式皮靴皮鞋大小俱備　各式草帽　各式小孩玩物　各式大小洋氈　櫈氈　各式大小照身鏡　各式花素臬罩絲網俱全　男子所用之氈帽櫳帽俱極時欵　黑色棕色灰色氈帽每頂價銀五元　黑色棕色灰色軟帽每頂價銀三元　白草帽每頂價銀一元五角　棕色草帽每頂價銀一元・頂上幼細班拿馬白草帽每頂價銀六元五角　海狗皮軟帽等俱大減價　原色及黑皮靴每對價銀八元五角　原色及黑色皮鞋每對價銀六元五角　時款綢絲繡邊光面皮鞋每對價銀三元五角　光面皮鞋四元　時款頂上綢絲繡邊光面皮鞋平日每對價銀六元五角今減沽銀五元半　紗襪每羅申價銀由一元起算　手巾每羅申由七角五仙起算　上庄紗衫每羅申由十八元起算　乘坐雙輪快車之紗襪每對價銀由一元五角起算　洋傘每柄價銀由二元起算　白布衣領每羅申由三元起算　雨衣較時價減四分之一　鍍銀器皿　酒瓶架五味架二三四五六隔者俱備　竹乳油碟　載冰玻璃盆蓋　冰夾圓盤　櫈圓盤　茶罐及羔丕罐　茶匙　大小銀匙銀叉　以上各物不過畧列不能盡錄　磁器　盤碗全副各欵俱備　茶罐羔丕罐各式俱備　茶杯茶盤　大小磁盤　水罐　面盆等物俱備　玻璃器皿　玻璃樽　掛杯玻璃樽　大小各欵花素酒杯　諸君賜顧祈即　玉臨選沽爲盼

大英一千八百九十九年六月二十八號　葛士兄弟有限公司謹啟

承頂聲明　○啟者小坡鐵巴虱對面第四十三號第四十四號門牌廣安隆什貨油糖生理原係陳百川何福怡黃紹波鍾啟璋四人於光緒丙申年七月間合股開創茲因陳百川何福怡黃紹波三人志要別圖愿將各名下應得廣安隆號生理股份拆出經請公親何幹臣何著宸周贊廷鄧仲航諸翁駕臨秉公核算業于戊戌年臘月三十日止截遂將該三人名下應得股份項與鍾啟璋承受嗣後廣安隆號全盤生理即爲鍾啟璋自己管正日後生理盈虧不干陳百川何福怡黃紹波等三人之事至於該三人有與外間各寶號往來借揭會對各等項惟向各經手是問均與承頂人鍾啟璋無涉特此聲明免滋後論

光緒廿五年五月二十日　大英一千八百九十九年閏月二十七號　小坡廣安隆鍾啟璋謹啟　丑

來稿照登　○啟者頃閱本月十四日天南新報所登前南昌號夥友馮光裕堂吳愼遠堂告白謂南昌號頂與他人之事伊等始終均不知情又云想必司事人何焯南串同舞弊揑各東志圖別業串人冒認東家簽字云云閱悉之餘殊深駭異查馮吳兩股友原不在於叻埠其在南昌所入股份概託伊世叔郭德臣翁代爲畫號向日之合同具在均有可憑乃自南昌號生理不前伊於去年十月廿六日即有函來叻託交郭德臣翁及譚丙軒翁代其覓人承受股份其原函內有云今我二人決意不造即使異日有聽萬萬兩之利亦無心貪望如有股內人或外人欲承受者祈兩位世叔代爲作主應多應少新人承受便合但事成幷代立寫退約交新人收決不多言也以上皆係來信原文迨至本年二月間南昌號各股友均概願將該號頂與他人故德臣翁遂據其來信所言代伊畫號將股份退出夫馮吳二股於南昌之股份生理始終未嘗親爲畫押因其不在叻中之故當其科股之始即由德臣翁代其簽名數年之久幷無異言今彼退股亦由德臣翁代簽亦屬情理之常況德臣乃據伊來信言明不造故敢代作主張今其告白忽云伊等均不知情幷無簽名退股出爾反爾一至如此其甚不亦大可怪耶如謂我何焯南串同舞弊揑各東志圖別業則南昌號之股份不止馮吳二友統計各股共有二十三人中尚有十一人在於叻地此外諸友或在華疆或在外埠彼此均無異說若謂司事人稍有弊混則叻地各股友目擊其事豈能置諸不問耶又按南昌號交盤係在本年三月初七日然於二月廿七日即已刊刻中西各報通知而馮吳二友諒早見之何以幷不聞有異詞迨事閱兩月有餘始忽然而生是議想必其中有歹人唆弄煽動是非而兩友一時未及詳參故遂中其術耳但余以無端而受不美之名故不得不詳辨之如此閱者諒焉

光緒二十五年五月十七日　前南昌號司理人何焯南謹啟　丑

承頂聲明　○啟者本坡打石街協成興米店原係林珍洪稿洪君三人夥造今因志圖別業已懇公親林仰秉正願將該店全盤店底家器項與新萬盛林湧洪水汲洪神扶等承領任從永遠經營日後生理盈虧均與舊人無涉至于協成興號日前有與諸寶號來往賬目揭借滙兌等項請于一禮拜內與經手理明逾期自悞特此佈聞

大清光緒廿五年五月十七日　新萬盛林湧洪水汲洪神扶仝啟　丑

商場防弊

啓者本坡宮街同安號及新巴虱同安棧藥材生理向來眼目無不分明茲特佈告諸商號倘有與敝號來往賬項單件雖蓋有敝號圖章亦必由于黃炳南親手書押方是取信如有已經蓋印而我黃炳南仍未書押者概同廢紙與敝號無干特此聲明各祈致意此佈

光緒廿五年五月十六日

黃炳南謹啓 卞

遷移告白

日本畫相

啓者生在大日本帝國高等美術學堂精研刻苦曾于數年前卒業総事通來遊天下提倡油漆水彩畫畧畫之法則畫面相風景花鳥等之繪精練諳熟此次來叻出所學以問世兼集志繪之士欲授生特得之妙今既已有數名及門弟專心精勵諸君賜教請所屆玉價甚從廉此佈

寓老巴虱勞民申律第八十八號門牌

光緒廿五年五月初八日

島我哇利八郎謹白 卞

同濟醫院告白 ○茲將地字第三號緣部各善翁捐欵芳名列

高元發棧捐題銀二百五十元 劉金勝翁捐題銀二百四十元

瑞盛號捐一百元 發裕興捐一百元 瑞榮源 萬春和 陳振美 鍾極隆 蔣和隆 成豐利 建成號 源盛號 慶順昌 永發號

楊集茂 以上各捐五十元 同安棧 廣萬春 永興元 吳永成 以上各三十元 永振豐 萬瑞順 新成興 楊炳發 天南新報

以上各捐廿五元 恒裕成 廣昌號 再茂號 萬祥美 萬錦源 裕昌號 振泰隆 興昌棧 泰裕棧 會芳樓 泰泉 兩茂松記

裕豐號 孔明齋 萬隆號 以上各捐二十元 吳南昌 德安號 銘記號 以上各捐十五元 金勝美捐十二元 振昌棧 宜發號

華成號 永昌號 黃吉合 西寧號 裕順號 錦德興 安吉號 廣和祥 桂豐號 興利號 發順號 光昌號 謝怡和 福泰號

廣南利 合豐號 元豐號 洪慶隆 源成發 蘇源美 仰利號 廣仁興 源春號 振豐號 義德號 德隆號 振源成 源恒茂

發順號 金順美 慶茂棧 寶華號 利盛號 利發號 永源發 振成興 錦合利 以上各捐一十元 葉錦亭捐銀二元 以上八十三條合共捐來銀二千二百三十四元

又當年總理加捐列 朱富蘭 陳生利 老萬山 湯廣生 永福源 源成豐 以上各捐一百元 吉祥泰捐銀九十元連前玄字六十四號緣部捐銀十元共銀一百元永茂順由前玄字六十六號緣部捐銀一百元 連上合共捐銀三千零三十四元

大清光緒廿五年五月十六日

同濟醫院謹啓 五

多慧士號眞正項上白漆發售

啓者本行現由歐洲多慧士著名工廠寄到所製之頂上白漆發售此等漆料較諸各家所製之極品白漆未嘗稍遜荷蒙英國家及素著聲譽之製造家并本坡各船澳時常購用莫不盛稱其妙因其物料既精製作既善而價値復廉故也 諸君有欲購買大起者可至本號駐坡代理人巴智申西鑾洋行選購如係購買零星者則至本坡中西各索路店均可 諸君光顧請認多慧士字號方不致悞特此佈聞 大英一千八百九十九年六月三號

巴智申西鑾公司謹啓 巳

項上著名威實基酒發客

啓者本行現承歐洲赫赫著名酒廠之命爲駐叻代理人售賣知知威實基酒 T. T. Whisky. 此酒每箱十二枝計銀八元二角半 每桶十五牙蘭每牙蘭計銀三元五角 又有頂上貨庄葛智里勿蘭威實基酒 Colley Blend Whisky. 發售此酒每箱十二枝計銀九元七角半 以上兩項均係歐洲著名美酒氣味香醇濃而不燥且能消暑醒胃解渴除煩葆養精神怡悅顏色在於南洋各地常飲此酒更爲相宜 諸君賜顧請移玉駕臨本公司選購可也特此佈告

大英一千八百九十九年六月三號 巴智申西鑾公司謹啓 巳

時雨軒藥酒發售

○蓋聞藥酒之功用甚宏何以市井懸壺屢試罔驗此非藥酒之不效殆亦所以製此藥酒者之未得其宜也惟本軒所製各項藥酒詳究醫理細訂良方復選地道藥材購醇醪而醞釀故其奏功甚速迥與別家不同即如追風去濕藥酒舉凡一切風濕等症服之皆效大樽價銀五角小樽價銀三角及滋補百歲藥酒性非寒燥固本扶元服之固可延年益壽每樽價銀四角又參茸三鞭藥酒如腎虧遺精體倦神疲服之並可壯陽而種子每樽價銀八角又車中跌打藥酒如跌打刀傷積瘀暴腫服之併可舒筋絡而止腫痛大樽價銀一元小樽價銀五角又婦人經期肚痛藥酒如經期不調肚痛白帶服之亦可調經而銷瘀每樽價銀四角 以上各項藥酒皆本軒留心監製屢試屢驗方敢出而問世所望 諸君沽而試飲方知余言不謬并希認明招牌古鼎爲記庶不致悞惟本軒所擬各價係以平日所沽而論至逢每月初二十六日照價九折以廣招徠

一本軒係在新嘉坡牛車水大馬路戲園街口開張 一在新嘉坡小坡直街廣茂生號寄售 一在芙蓉埠廣生號寄售 一在吉隆坡恒棧號寄售

大清光緒廿四年六月廿九日

時雨軒主人謹啓 未

懷珍狀師代理荷蘭訟務告白

○敬者茲有荷蘭狀師懷珍君抵叻在於本坡創設寫字樓與人代理南洋荷屬各地一切案情凡屬地諸君若有案件與荷屬之人交涉者大而命盜訟案以至錢債虧逃一切轇轕諸事以及造字訂約等項均能代理請懷君於加勝吧酒水三寶壠望加錫巴東等處均有同伴分駐料理凡諸案件可以無慮本人親往質訊即將此案掛砂懷君自能無悞其力與娘打字相同諸君賜教請至老巴虱對面第十九號門牌日本客店三層樓角頭寫字房內面商或請至海山街第三號門牌懷德居李良辰處相商可也特此佈聞

西一千八百九十九年四月五號

大清光緒二十五年二月廿五日

｜三　集文齋林承達　李良辰同啟　叩

司各脫滋補鱉魚肝油

此油潤肺除痰補益氣血•又能殺除爛肺之蟲致換積毒之血消解胃經之積滯•舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血癖癧頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈層革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食

英京司各脫乳白鱉魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鱉魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鱉魚一尾有此標誌乃爲真貨　請君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

大英一千八百九十九年二月廿一號

大清光緒廿五年正月十二日

代理發售處新嘉坡絲絲實得力門牌第一號慕娘公司　啟

麥士施蘭打公司告白

敬者茲本公司已在本坡設創分行其行設在土庫花園邊展芝亞里巷即義勃憐佛洋行傍之巷內第八零二號門牌而總公司則設在法國巴梨都城施知勞宜文街另有分行在於英京德京奥京及美之紐約等處至本公司所爲生理係以布疋綢緞　鞋　布傘　綢傘　紙料及一切新奇器物等爲大宗而各該埠合銷貨物亦無不爲之採辦出沽且本公司所爲生理甚屬公平倘殷商巨賈向本公司賜顧而欲取貨物者本公司亦無不樂從至欲向本公司託辦諸貨者可到本行面商或函致巴梨總公司定購亦無不可特此佈聞

西一千八百九十九年三月一號

光緒二十五年正月二十日

麥士施蘭打公司謹啟　㘴

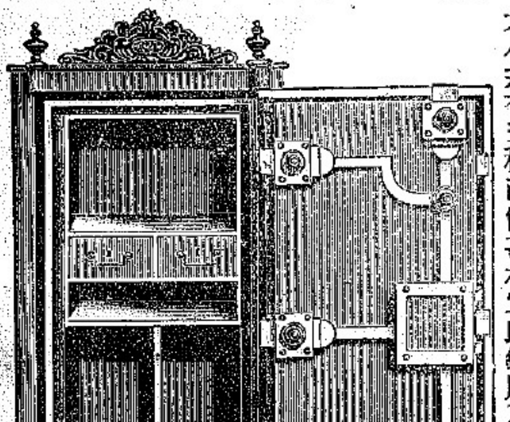
瑞典國雪車藍標
頂上庄原牛乳發客

啓者本庄所製牛乳悉選取上等原乳製成并不攙雜糖料且復不生蛆蛃此等牛乳係欲備小孩及病人服食蓋其功能健脾潤肺滋精養顏所益甚多故其銷塲日盛一日即此已可見其乳質之美蓋此等牛○雖云製熟入鑵而用之者性味與新乳無殊諸君有欲取討貨辦及英京化學攷究師忌利非所攷之批并各報稱揚之說者可向本行取討便得至於附近各埠有願代理售賣此庄牛乳者可向本行相商其在本坡零購者可向新嘉坡利濟藥房　英國大藥房　冥那藥房及基俄雜貨店內採購便妥特此佈聞

西一千八百九十九年六月七號

獨理代售人埜邦路頭第八號門牌浮禮直力下士富洋行謹啟　叩

鐵廚出售



敬者本行所售之鐵廚在本坡馳名已久素蒙各君購用莫不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價甚相宜此鐵廚乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞貨美價廉莫此爲甚倘各君有欲購此廚以收藏重寶者可至本行選閱此佈是幸

英一千八百九十八年正月十三號

丕殺呼咨公司即前加珍麥洋行啟　天

英打電音　○本坡覆得力太晤士西報接二十一日英京來電云刻下英國與打蘭士日爾蠻一節傳說勢如有人則謂他國將必出而調停不致釁開戰事又一說云打蘭士日總統巨尋想已與英國欽派人員美拿商議准令英人寄居該處至六年之久即可干預境內政事以此觀之即如按照現在准令外人入籍之條事同一律也

坻城疫報　○昨廿二早本坡國家得接坻城衛政司來電云昨廿一日新得核症一起尚無疫死者又接來電云本廿二日無人染疫死者三名又計總地核疫自西前月十一號起至本月廿四號止共有三十九起不救者三十一起云

使星照叻　○本坡署理中國總領事官劉保森觀察丁艱請假奔喪及接電未能即行一節前報已詳茲聞羅稷臣欽使已由節署派出隨員羅叔耕觀察仲堯來叻接辦經於二十日由法國郵船抵叻暫駐西人大酒店定於念五日吉時接篆而劉觀察則一俟將經手公事交妥即行挈眷旋珂守制矣

王子到叻　○暹國次王子名奔加勝汪施經於本拜二日由法郵船抵叻即由暹王所派遊船迎迓王子過船渡以登岸拜會署督旋亦回拜下午王子即乘遊船返國因此次告假不過兩月即須返俄攻習也

宿務民變　○宿務消息云該處日前已被美軍佔守正在辦理一切近日忽然民變何故未詳尚容續報

創設分行　○德商詩越公司製造沙籐器具在叻銷流頗暢并採辦各種沙籐該公司向託本坡不巴爾洋行代理茲悉該公司已另設分行在於叻地現經開辦無庸再倩代理之人今由該行出有告白附登本報　通知一切矣

九龍近耗　○日前傳聞英將深埗交回中國另索賠償一節茲悉九龍城已為英所有惟深埗現尚有英兵鎮守或謂英國現索中國賠償銀九萬三千元即將深埗交回中國云

一意防俄　○西曆本月二號京師來信言德國駐使館兵丁及公使海靖君一律啟行總署頗喜可以專力辦理俄人要挾事此間有人傳述謂總署已拒俄人要挾總署致俄文件頗為圓轉內有云中國待俄極優以致他國皆來詰問中國何以待俄甚厚且中國不久即有一路築至北京亦可接至西卑利亞故俄國亦何庸再築一路且　太后頒有　諭旨一俟現勘之路造成後方准再行添造云云

舊事重提　○四川教案和解已久矣不料法國駐京公使突然向中國政府索賠金一百二十五萬兩聞公使此次之索係由四川省八千耶穌教徒逼迫至此云

湖督協防　○意人索取松門灣一事迭誌本報茲因浙江吃緊異常兩湖總督張香濤制軍特遣委員乘鄂海兵輪裝載洋鎗八千杆鉛彈二百餘桶及火藥若干到滬換裝蘇州河務大船局民船用小輪拖帶赴浙交浙省大憲收納以作防守之用香帥之鄭重江防不分畛域可見一斑矣

并無意艦　○前報紀松門灣地方有意國兵艦數艘滿載煤炭軍火停泊該處一節茲得該處消息知近日甚為安謐並無意國兵艦即附近洋面亦不見有外國兵船惟舟山港中有英兵輪一艘停泊而已

大臣遠慮　○剛子良協揆奉　旨出京道經吳越巡視河防已登前報茲悉是日除某觀察擋駕外餘均一一會見惟統領盛鉅班福齋協戎炮台營官張禹臣參戎暨山縣沈期仲大令尤為賞識茗談頁久略以時事多艱務宜各發天良文須清廉武須奮勇并深以毀去吳淞口炮台為慮刻下所剩兩台更宜加意嚴防云云深謀遠慮如剛協揆者誠國家柱石臣哉

建陽確耗　○前日重傳建陽鬧教一事昨再接電報謂其所傳不實均已譯登報章十二晚七點半鐘本館接到福州來電再述前事云初九日閩垣接到消息謂建陽之禮拜堂西醫院均被土人毀拆牧師飛列及其妻并西女施廝士俱被傷身死英領事得報後往謁閩督許筠庵制軍請即設法保護未幾又接建陽來信謂飛列等三人皆平安無恙已避入建陽縣署該處鬧教之事亦已平定惟延平地面有本土教民五人不知踪跡疑係被人殺斃等語許制軍已於十二日調兵馳赴建陽英牧師咸士則於十二晚親赴建陽以覘動靜是日閩垣中西人連接建陽西人平安之信知前日所傳多有不實不盡至此可釋然也錄中外新報

調兵赴防　○揚州五台山南字旗營兵現奉檄調赴膠州防堵該營統領張春園軍門現署揚州營參府未便遠離大約須另委他員統帶○接北京消息云政府擬調神機營四千名駐防滿洲已由北京啟隊出長城喜峰口行程六日當可甫抵防所

深宮戒慎　○上海西報云官場傳言　皇太后有恐被人下毒之心以故諭令榮中堂委員料理御廚查察玉食

眷念舊臣　○李仲軒方伯經義入覲時　太后垂詢李小泉制軍甚悉都人士咸謂或有起用之意

日人爭界　○日本在廈門租界擬擇未定乃欲索虎頭山下一帶地方然該地墳墓極多廈人酷信風水於是該處居民紳士聯名稟懇提憲道台仲主勿以此地與日本開作租界此稟已廈上臬憲道台當即備准與情允為設法挽回以故日使屢索而惲道屢駁會議數次迄未就緒不料日使堅欲租此地惲道謂必令此地除皆可商國以鼓浪嶼內厝澳與之日使不允日前又以典貫原通港與之日使亦不欲往復辯論日領事謂貴道如因民黨不允倘我國以兵船迫脅據為已有將如之何惲道則謂如此則惟有相見以戰而已日使無法乃於本月初十日

竟飭人將虎頭山下一帶悉插日旗邀請提道及方太守等同往勘地楊軍門憚觀察方太守駱司馬等當即乘輿而至該地百姓老幼男婦闔集二千餘人見提道至咸環跪哭訴再三求爲設法將租界易地提道當指衆百姓與日使曰民情如此并非本道不欲以此地作貴國租界也倘貴國以勢迫之開作租界以後土民勢必借端尋釁貴國之人其能安枕乎衆居民歡聲雷動頌德不置但未知日使能從此不索該地否也

兇犯候訊 ○接香江信云九龍圓明縣地面前當初豎英國旗之際曾有受僱粘貼港官告示之鄧亞彰被人捉獲毒毆復置於猪籠中投水溺斃嗣查悉本案之正兇名鄧清泗經香港官差懸賞購緝久未弋獲月之初八日忽有鄧清泗由九龍來港報知華民政務司謂其住屋被焚等語政務司久耳其名當即飭差走報捕署派差帶票拘獲定於十五日解巡理府審訊是否即虐殺鄧彰之兇犯一經研究自得確情也見滄報

追述匪亂 ○陸豐縣土匪與平所謂各軍業已歸伍現惟地方官協同各紳士辦理善後事宜而已丁鎮軍已於月之初二日接受碣石鎮篆務而鄧鎮軍亦擬於日間束裝回省聞此次土匪揭竿類皆烏合之衆故大軍一至立即蕩平有見賊之旗幟者云作三角形式淡紅花布緣以黃邊旗之中心有小白布一方上蓋有圖章二顆一作長式字跡模糊不可辨識一作八卦形中有宿備二字按伏羲畫八卦卜筮以之其中悔吝吉凶爲義甚廣後人讖緯術藪每託卦以行奸甚至反叛之徒亦多藉卦以蠱惑卦之誤人耶人之誤卦耶夫亦不古之甚矣

高人入備 ○前紀榮中堂選一高大壯士以爲異日大用詎天地生物不測又必無獨有偶茲於五月初一日又來一高八尺六寸年幾廿餘之壯士高姓與先入署者居然伯仲出入相府見者詡爲丞尉中鬱壘神荼重來矛乏兩人每餐各食麵需六觔餘莫不嘖嘖稱奇並聞中堂爲國爲民不遑寢饋近日政體違和屢次請假是以深居簡出且年來風氣各國雖黨慣招死士刺傷權貴雖其謀多未遂而防則不可不周千金之子坐不垂堂況中堂身秉國鈞時事孔亟一切艱鉅叢於一身當如何日閑與衛以全此金玉身耶按勝國中興諸鉅公類皆畜健兒延謀士以奏敷功惟其所選之材無論謀士不厭文弱即其力士亦未聞以短小精悍見遺以是知衛人原不論斤量才原不論尺也若夫文事武備一身兼之是又天之生是使獨而不可槩求之什百千萬者今二子之才不具論惟用之以張軍威未爲不壯又聞第內所選武術二子之外尚有壯丁百數十名常川住府以爲護衛車校大臣自重宜也非過也錄直報

三水商務 ○西江開埠以來商務日有起色茲梧州英領事官報章其論及三水商務云上年道經三水船隻有五千三百二十四號其墩數共二十九萬三千二百三十四墩此中有一千六百八十八號係懸英旗八十六號葡旗一百三十六號中旗三千四百零四號帆船一百五十六號俱懸英旗計三水每日生理祇容二三號船往來惟江門則人多往來猶可增添往來船隻惜香港英商洋行未嘗有設船到此華人所用者小輪以拖渡船耳現有人試走北江秋漲時乃止過此亦可往還現有四艘大號輪船并另有小輪走省城三水北江每次滿載貨物葡船專載客往來三水江門澳門

因姦謀命 ○客有自笠澤來者語於蘇友人云太倉嘉定之間蔣家圩地方有蔣梟者娶妻某氏年華三九姿首頗佳以夫遠出貿易不甘獨宿遂與鄰居某莊舊有染家鷄野鶩情好甚密前日蔣忽思家念切告假歸家婦與姦夫誠恐看破姦情或致不能來往於是彼此密謀必欲置之死地以圖久遠之計乃於上某夜先令婦灌之以酒俟其沉醉不醒而後以繩繫頸雙雙用力絞死又墜以重石始將屍首拋入河心棄飽魚鼈以爲滅跡之計翌日即託言夫已他出人亦無疑之者詎僅隔五日屍忽從河浮起面目如生傷痕宛在當由婦假意承認貫搢盛殮亦自以爲無事矣而無如衆口難防三三兩兩愈傳愈廣致事爲太倉州蔣羹梅直刺訪聞以案關重大密遣親信家丁明查暗訪確有其事簽差飭提立將姦夫淫婦一併提到擬爲脫底檢驗照律詳辦矣

分局難設 ○紹興友人來信云餘姚縣北鄉沿海一帶近年廣栽嬰粟應抽釐捐向由該處紳士包收包繳去年改章委員設局抽收該處莠民聽敢聚衆焚毀捐局嗣經傳少卿太守帶兵駐紮拏獲首要各犯就地正法以示創懲結案後省中另委吳少白大令辦理紹興府土藥捐務設局府城催紹興府所出土藥以餘姚爲最多現屆收漿出新之際省局屢催吳大令赴餘姚設立分局以便就近抽收吳大令正擬遵照辦理乃餘姚縣湯大令以去年因設局肇事前車可鑒且近來大嵐山中匪徒嘯聚尤恐煽惑莠民乘機釀禍將不能再設分局情形通稟各大憲如期在必行稟求變通未識憲意云何也

舟行險阻 ○廿一早閩之詔安人孫其自駛小船一艘運載薯芊自龜路港掛帆來閩是夕九點後鐘駛至巴實斑讓海面時黑雲暴起狂風陡作孫支持不住全船被浪捲入波心幸孫素諳水性凫泅登岸得以逃生核計舟中貨物値銀一百二十元經已獻諸龍宮深處矣近來海面每有西南颶風爲災往來船隻失水時有所聞此亦航海者所宜戒懼也

無從發展 ○前報福清人趙德雲及吳亞端槊控興化人李亞妹及李亞貴一案事因趙於去年在保良局領娶女子陳新金爲妻吳則領娶黃亞珍爲婦嗣被二李誘拐控案有堂克太守訊明判罰二李各入獄三閱月二李欲圖發展求請上控十九日案由吳憲提鞫以二李誘拐良家婦女罪不容寬判令仍照府判入獄施行至廿二日經署保人將兩犯送至府署交差帶往監禁

童溺續聞 ○前報十七日某華童在梧槽加龍路港中浴體溺斃一節茲再查知該童爲黃亞金年方十一歲閩之詔安縣人二十日

午後該處某木廠有伴在該港運木暫見童屍浮起隨報六百十二號巡差打撈昇屍登岸立呼童之父母到來認明無誤將屍送往醫院剖驗
釋其父母痛哭求情其余悉格於成例只索罷休已并居近河干家有童稚者早宜訓誡可也

訟庭紀事 ○念二日府讞工部局查屋總巡請傳訊票控告小坡彭亨街第二十五號門牌穆拉油人賀南末屋中有女子出疳不報有違例章府尊判罰賀南末銀二十五元○該局巡查巴虱總差文士控告閩人鄭湘文在小坡鐵巴虱魚市所賣鮮魚已腐臭不堪故兒與人公衆府尊判罰鄭銀十五元○第二百五十九號巡差控稱廿一夜十一點半鐘在東陵島者路看見瓊人何亞興闖入劉車府第之路余近前查問何着語支吾將伊拘獲之際伊敢出銀三角賄余求釋將伊送案云云何訴向在老越狀師處爲侍役昨夜訪友偶入禁路云云府尊判何闖入禁地罰銀五角賄差一罪又罰十元○宰牲局差廿一日在大馬路見人某甲所開屠猪店中搜獲僞印一顆該印係宰猪之際蓋在猪身將甲拘獲送案府尊提訊罰鍰一百五十員不完入獄兩月○前報日本婦荷思嗎氏去月十八日下午三點鐘欲往賽馬場觀賽行至加籠模路被馬車撞倒左脚折傷及左脅亦受傷經二百零四號巡差將馬車夫爪亞人亞山拘獲送案廿二日西醫到案據稱該婦受傷過重不能立愈府尊判限六月初七日再訊被告覓人署保在外候訊○四號三號巡差在小坡大馬路及橋仔路正典街等處拘獲閩潮兩籍諸小販計二十餘名爲塞路等情府尊判各罰銀二元或一元有差雖蒙府尊輕罰而諸小販告物熟食各件一律耗敗不得再賣慘矣○前報閩人鍾力去月十七早在東陵荷蘭律被人毆打經暗牌差拘獲賊乞食及楊鐵二人送案鍾初十夜在醫院因傷病故同日正堂提訊鍾並無証人到堂指明是被戴楊二人毆打身死鍾初報案亦言只被一人毆打查鍾曾犯盜案七次實非好人府尊判戴楊二人無罪釋放將案註銷○潮人林亞五控伊宗人林義茂據供伊年已六旬以外在戲園街月之初五日被義茂行兇爲細故毆打并將汚糞塞余之口臭氣難當請票傳訊他竟抗不到案後再發票拘拿請究云云府尊判罰義茂兩罪一用糞塞亞五之口一抗票不到案俱各罰銀廿元云

驗屍兩報 ○廿一日巡差在保赤宮前港中撈獲年約四五齡華童之屍首一具昇交醫生剖驗○東洋車夫福清人鄧亞順任小坡威多利亞街一百零五號車館日前因病入院廿一夜病歿由醫剖驗係因勞力過度致血包心而歿給棺飭埋

來稿照登 ○啓者余承領先父奉政公諱芳琳遺付掛砂公業辦理之權現已屆長大成人年歲業經倩大狀師於本月十九日代向本坡按察司駕前將先父 芳琳公付余掛砂公業辦理之權字據承領明白自茲以往凡 芳琳公所有公業銀錢出入以及一概諸事余有權力可以辦理主意畫押施行此啓

光緒廿五年五月廿三日 苑生三郎章壬全謹白

詩越公司創設分行告白 ○啓者茲本行定於本日在本坡創設分行一家而屋多瑞那君及奧士加咻美君均與有股份在於本行之中至不巳爾洋行則自西曆月三十號以後即不代理本行事務茲本分行設在新嘉坡浮鄰實得力第四號門牌威厰明基寫字樓之樓上諸君光顧請移玉趾臨爲盼

大英一千八百九十九年六月三十號 祇目咨兒多付探買各種沙籐詩越公司謹啓

技術西戲 ○茲有安打申技術之戲曾在中國北京上海香港等處口岸開演蒙諸報館皆稱讚不置現由歐洲至新嘉坡定本月廿四日拜六晚在大會堂樓上暫演一夜所演各款技巧之術有女人名勿蘭止甚好法術能變幻奇巧身能於空際飛走非人所及到觀者坐一號位有賞物三次二號位賞物二次其所賞之物皆貴重不同 金鏢 鑽戒指雙目千里鏡所賞泉燈 男人裝什物之皮袋 以及各等物給觀戲諸位諸 君欲開眼界者祈早臨是幸 定八點開門九點開演 一號位收銀二元 二號位收銀一元 安那申啓

英一千八百九十九年六月三十號

捐修漳郡元妙觀第二次芳名登錄 ○茲將本坡諸善紳題捐重修漳郡元妙觀芳名善款照登如左 鄭聯益號捐銀一百大元

邱建芳捐銀六十元 楊集茂捐銀五十元 吳安和捐銀三十元 陳捷源捐三十元 謝豐和捐三十元 吳德源號捐題英銀二十大元
陳德發捐銀二十元 合隆號捐銀二十元 捷成號 邱宜興號 振安號 協利號 林開佐 劉新發 以上各捐十二元 協振芳號
和記號 永泰公司 楊振昌 李極裕成 新合茂 金福和號 合通號 振慶號 裕裕號 永順成 振泰號 華成號 源成興號
崇源號 源晉成號 德茂號 振成興號 芳安號 源成發號 德豐棧 合勝號 源和成 長豐號 以上各捐銀十元 計二十九
條共銀六百七十二元 大清光緒廿五年五月廿三日 星嘉坡董事公啓

退股聲明 ○啓者本坡吉靈街尾第一百零八號門牌裕豐號酒牌生理原係蔡大鐘洪石瀧二人於光緒己亥年二月尚合股開創惟掛砂名字乃蔡大鐘一人而已歷來無異茲余蔡大鐘志欲別圖愿將所得裕豐酒牌生理股份拆出頂與洪石龍承受業于本年五月初十日比截核算交割明白自今以後余蔡大鐘即作爲退股事外之人日後裕豐號生理盈虧以及與人交易借揭會對各等賬及酒牌有關情事均係洪石龍一人承當與余蔡大鐘無涉特此聲明以免後論

大清光緒廿五年五月廿三日 退股人蔡大鐘謹啓